Index

access 64, 67, 91
barriers to CBT 71–6
cultural barriers 75–6
inaccurate diagnosis 24
language 73–4
referrers 72
therapist’s experience 72–3
acculturation 25, 29, 32, 90, 127
assimilation 47, 48
case discussion 50, 51
case examples 49, 50–1
formulation 143–5
generational difference 48, 100–4
help-seeking pathways 50, 64, 70
integration 47, 48
marginalization 47
philosophical orientation 37, 47–51
relapse prevention 287
separation 47, 48, 49, 50
treatment planning 180–90
activating event–belief–consequence (ABC) model 208
ADDRESSING acronym 36
African Americans 5–6, 71, 75, 229
case formulation 137–9, 144–5, 146–50
lithium toxicity 286
pre-engagement 91–2
psychosis 204
religion 91–2, 106, 147
stereotyping 67, 123
therapeutic relationship 89–90
uninsured 10
African Caribbeans 37, 180
attributions to mental illness 53–4, 62–4
drug misuse 63–4, 196, 250–1
engagement 64
grief 196
pathways into care 66–7
psychosis 9, 53–4, 193, 196, 204, 207, 208, 216, 250–1
psychotherapy 26
self-disclosure 109
stereotyping 24
therapeutic relationship 89–90, 108
anger 234–5
anxiety disorders 15, 16
Arab Americans 6–7
arrest by police 62–4, 66, 67
Asian Americans 6, 62, 92, 106, 229

© 2015 John Wiley & Sons, Ltd. Published 2015 by John Wiley & Sons, Ltd.
Asians 8, 26, 35, 93, 130, 133, 229
balance concept 154, 288
case formulation 153–61
culture differs from Western culture 229–31
depression 229–31, 234–6, 238, 242, 245–6
emotional presentations 234–5
medication 285
therapeutic relationship 90, 107–8, 110, 115, 206
see also Asian Americans; South Asians
Assertive Community Treatment
79–80, 137
assessment 18, 261
case example 101–3
technical adjustments in 99–105
therapeutic relationship 99–105
treatment planning 172–3
assumptions, underlying 27
asylum seekers 109–10, 203
attachment styles 193–4
attributions to mental illness see mental illness, attributions to
Australia 8–9, 29–30, 81, 208
automatic thoughts 16, 21, 27, 55
negative 17, 47
Beck, Aaron T. 14, 15
behavioural experiments 179, 215–16
behavioural interventions 21, 28
belief systems 18, 37, 39
see also core beliefs; health beliefs bias
by therapists 123–4, 126, 129–31, 146–7
delusions 198, 199
thinking biases 17
biological treatments 72, 79, 80
bipolar affective disorder 81, 248–72
assessment 261
bipolar condition primarily 255
case discussion 251
case examples 250–1, 268–9
causation 251–2
cognitive therapy 14, 253
cyclothymia 254, 255
depressive episodes 267–8
depressive reactions to illness 268–9
diagnostic issues 249–51
disorder of affect 254
early intervention 256–7
effectiveness of interventions 252–3
engagement 259–61
epidemiology 10, 192
family and community 261–2
life events 258
manic defence 252, 257–8
manic and hypomanic defined 255
medication 263–4, 267
philosophical orientation 249–58
reduction of damaging behaviour 265–7
relapse 16, 255–6
sleep 255–6, 265–6
stabilization of lifestyle 262–5
strengths development 265
technical adjustments 258–69
theoretical modifications 258–69
Black Africans 8, 9, 89–90, 149, 191
black and minority ethnic (BME) patients 204
black psychology 64
body–mind concept 38, 122
borderline personality disorder 15, 168–80, 249
boundary violation 110
brain fag 52
Canada 7
cannabis 63, 196, 250
care coordinators 296, 297
case managers 95, 296–7, 298
education by 112
engagement strategies for 111
training 297
causation of mental illness, beliefs about 51–64
celebrities 92, 300
child abuse 194–5
Chinese 124
depression 9, 229
formulation 154, 155
psychosis 195, 209
Chinese (cont’d)
relapse prevention 279–80, 285–6
somatization 52, 53
therapeutic relationship 96–7
Chinese Americans 9, 239
clinical trials 88–9
cognitive behavioural therapy (CBT) 14–16
beginning 121–34
clients’ opinions 71
cultural groups 33
effectiveness 15–16
medication 136
mindfulness-based 133
primary care settings provide culturally adapted 301–2
for psychosis (CBTp) 87–8
termination 290–1
why it is appropriate for adaptation 27–8
cognitive model
cultural adaptation framework 39
culture 18
5-part model 173
key principles 16–17
of psychosis 197–202
cognitive therapy 14, 15–17, 24
collective empiricism 107, 108
reason for needing cultural adaptation 23–31
collective empiricism 94, 107, 108, 205
collectivist cultures 24, 38, 93, 122, 154, 206, 239
communication barriers 24
community
-based therapy sessions 95–6, 97–8
education 300
formulation 145, 149
leaders 300
pre-engagement 91, 92, 95, 112
community care, for SMI 79–80, 95–6, 111, 294, 295
community development workers (CDWs) 301
community mental health centres (CMHCs) 79, 80, 95, 294, 295, 298
community mental health teams (CMHTs) 294, 302
community psychiatric nurses 95, 298
confidentiality 73, 76, 159, 241
Confucianism 76
continuum method 179
coping strategy 71, 72
coping cards 283
depression 243–4
formulation 136, 140–2
psychosis 21
relapse prevention 286–8
religion 106, 212
core beliefs 17, 18, 27, 28, 39, 46–7, 77, 145
costs, health care 294–5
crisis resolution/home treatment teams (CRHTs) 80–1
cultural accommodation model 34
cultural adaptation of CBT 71
challenges to 31–3
cognitive model and framework 39
culture-embedded therapies 35
culture-influenced therapies 35
culture-related therapies 35
defined 3
effectiveness 32–3
engagement 36
fidelity 32–3
framework 37–9
models 33–6
outcome 36
overgeneralization 31–2
psychotherapy 129
qualitative and quantitative methods 36, 37
stereotyping 32
two dimensions of 35
see also Tseng model
cultural betrayal 48
cultural brokering 64, 90, 111
cultural coach 125
cultural competence, defined 3
cultural diversity 4–9, 10
in Australia 8–9
in Canada 7
in Europe 7–8
in UK 4–5, 8
in US 4–7
cultural educator, client as 125, 127–8
cultural groups 23, 33, 88, 89, 92, 125
formulation 146–61
see also individual cultural groups
cultural identity 124, 179
cultural intelligence
  behavioural 3
  cognitive 3
  defined 3
  metacognitive 3
  motivational 3
cultural neutrality 124, 128
cultural sensitivity
  defined 3
  training 64
cultural values 48–9
culture-bound syndromes 33, 52
culture(s)
  cognitive model 18
cultural barriers to accessing
  therapy 75–6
  defined 2–3
DSM 5 and cultural formulation
  136–7
dynamic nature 125
ethnicity 32
impact on therapist approach and
  stance 107–8
influence on EBT 23–6
influence on epidemiology 9–10
information about different 124
macro environmental influences
  on 76
micro environmental influences
  on 76
outcomes of mental illness and 9–10
psychopathology 33
psychotherapy 31
religious beliefs and interaction
  with 106–7
cure concept 71, 230
curses 54–5
defence mechanism 38
definitions of terminology 1–4
delistitutionalization for SMI
  79–80
delusions 15, 57, 60, 68, 216–18
  as beliefs 21
  cognitive model 197–9
  coping 212
  culture 202
  grandiose 145
  racism 78
depression 15, 16, 227–47
  case discussion 238
  case examples 50–1, 238, 242–3
  causation 52, 61, 233
  in Chinese 9, 229
  cognitive therapy 14, 16
  communication and language
  241–3
  comorbidity 171
  coping strategies 243–4
  cultural adaptation of CBT 30
  emotional presentations 234–6
  engagement 231–2
  epidemiology 9–10
  family 240–1
  guilt 235
  interview process 233–4
  medication 71
  neurasthenia 53
  philosophical orientation 229–31
  postnatal 30
  self-esteem 239–40
  self-harm and suicide 235–6
  social factors 228, 229
  somatization 237–9
  stroke 72
  technical adjustments 231–44
  theoretical modifications 231–44
Devol (Sri Lankan God) 55
diagnosis, inaccurate 24
DIALOG 298
dichotomous reasoning 71
diversity training 123
domestic violence 232
drug and alcohol misuse 63–4, 195–6, 214, 250, 264, 289
DSM 5: 136–7, 249
dynamic sizing 32
Eastern cultures 24, 38, 52, 93, 107, 122, 133, 212, 236
ecological validity model 34–5
education
about mental illness 112
client as cultural educator 125
community 299–302
emotional expression, universality of 33
empirically supported treatment (EST) 4, 23
engagement
bipolar disorder 259–61
brokering 64
case example 101–3
depression 231–2
family 69
outcome and 36
pre-engagement 91–5
technical adjustments in 99–105
therapeutic relationship 86, 87, 90, 91–5, 99–105, 111
epidemiology, cultural influences on 9–10, 192–3
ethnic groups see cultural groups
ethnicity 2–3, 5, 127–8
culture 32
defined 1–2
ESTs 23
staff 96
ethnic matching 28, 29, 75–6, 77–8
ethnic role models 300
Europe 293
CBT availability 81
cultural diversity 78
growth of psychotherapy 24
evidence-based intervention (EBI) 3
evidence-based practice (EBP), defined 3
evidence-based treatment (EBT) 3, 4
cultural adaptation 32–3
influence of culture 23–6
'evil eye' superstition 54, 55, 103, 107, 216
experiences
early 17, 18, 39, 77
individual 121–2
explanatory model 114
family
acculturation 25, 49, 50, 51
bipolar disorder 261–2
centrality of unit 6–7
in Chinese history 76–7
in collectivist cultures 24, 93, 122, 154
community-based therapy
sessions 98
depression 240–1
expressed emotion 22
extended 91, 104–5, 122, 147, 173
fictive kin 91, 147
formulation 145, 147, 151, 154, 155, 156, 157, 160
help-seeking behaviours 67–8, 69
member as interpreter 73
pre-engagement 91, 92–5
relapse 275–6
secrets 241
technical adjustments 38
values 18, 49
feedback 131–2
formulation 16–17, 19, 75
building block approach 139–45
care plan 145
case discussion 159–60
case examples 137–9, 149–50, 151–3, 155–6, 157–8
communication with treatment team 135
cross-sectional 140–2
cultural 136–7
cultural contribution to 140
4 Ps 184
frequent revision needed 135
individualized case formulation 135–64
issues for cultural groups 146–61
longitudinal 143–5, 149, 184, 308–9
Appendix
mini 140, 208
psychosis 208–9
technical adjustments 148–9, 156
treatment planning 173–4, 184
4-2-1 syndrome 77, 122
future recommendations 302
Index 331

gender issues 61, 73, 76, 105
globalization 1, 4–9
grief 196–7
guided discovery 21

hallucinations 33
  acceptance-based approach 133
  auditory 21, 57, 140, 151, 193,
  199–202, 212–16, 314 Appendix
  auditory cortex 199–200
grief 196–7
  sleep deprivation 112, 201
  use of tape recorder 215–16
hallucinogenic drug misuse 195–6, 214
health beliefs 51–64
health integration, behavioural and
  physical 298
help-seeking behaviours 2, 5, 33, 56, 58,
  64–70
  acculturation 50, 64, 70
  case discussion 67, 68–9, 70
  case examples 66, 67–8, 69–70
  philosophical reorientation 37
  spiritual beliefs 106, 230
Hispanics 5, 10, 35, 69, 166, 298
  case formulation 150–3
depression 61, 71
family 91, 93, 94–5
language 28
  pre-engagement 91, 92
  relapse prevention 286, 288
religion 106
  therapeutic alliance 88, 89, 91, 92, 93,
  94–5, 115
  therapist’s flexibility 130–1
  under-represented in research 26, 88
HIV/AIDS prevention programme 36
home-based therapy sessions 95–6, 97–8,
  129–30
hwa-byung 52

illness
  causation 52
  see also mental illness,
  attributions to
illness myth 114–15

immigration 5–9, 127–8, 306–7
  Appendix
  case discussion 60
  case examples 59–60
  post-immigration stressors 59, 60
  pre-immigration stressors 59
psychosis 9, 59, 192–3
  stressors associated with 59, 69
  see also acculturation
Improved Access to Psychological
  Treatment (IAPT) 81, 301–2
Indian Americans 6, 50–1, 114–15,
  121–2, 153, 156–60
Indians 156–60, 208
individuality 24, 38
information leaflets 96
integrated care 298
intergenerational conflicts 48
interpersonal therapy 27
interpreters 8, 73–4
involuntary admissions 10

Jinns 55, 218

language issues 73–4, 241–3
Latinos 34, 35–6, 48, 92, 150–1, 206,
  285, 295, 300
literacy 233

marriage
  arranged 49, 50, 68, 102
  prospects 61
medical homes 298
medication 71, 136, 145
  adherence 146, 252, 263–4, 267,
  284–5
  biological differences between
    races 62
  colour of 71
  dietary practices 286
  focus on 80
  psychosis 204, 206–7, 209–10
mental health services
  policy and training
    implications 293–305
  political considerations 79–81
use 91–2, 154–5, 204
mental illness, attributions to 51–64, 71, 122
being arrested 62–4
biological explanations 61–2
case discussion 53, 56, 57, 58
case examples 53, 56, 57–8
drug-induced 62–4
help-seeking pathways 64, 70
philosophical reorientation 37
previous wrongdoing 54–5
social factors 58–61
supernatural cause 54–5
mental illness, burden of disease 293
mindfulness 133, 212, 244
mistrust of health care system 24, 27
multiculturalism 1, 4–9
defined 4
macro level 4
meso level 4
micro level 4
training for therapists 28
Muslims 6, 50, 133, 160–1
South Asians 49, 54, 55, 61, 67–8, 71, 73, 100, 105, 216, 228, 277

Nafsiyat Intercultural Centre 64
naltrexone 62
National Alliance on Mental Illness (NAMI) 92, 300–1
negative automatic thoughts 17, 47
negative symptoms 21–2, 220–1
neurasthenia 53
NICE (National Institute for Health and Care Excellence) 16, 81, 295
non-falsifiability 114
normalization technique 112–13
auditory hallucinations 200, 201
bipolar disorder 260–1
formulation 136
relapse prevention 277, 278, 280, 281, 285
supernatural causes 55, 56, 57
for symptoms 18, 19, 20, 21, 22
voices 214
nurse prescribers 298
obstetric complications 193
office-based therapy sessions 96–7
one-child policy (China) 76–7, 194
‘otherness’ 23
outcomes of mental illness, cultural influence on 10
panic disorder 30
parent–child complex 38
parenting styles 18, 228–9
pathways into care 52, 54, 56, 64–70
case examples 66, 67–8, 69–70
Patois 62–3
peer providers 299
personalismo 89, 150
personality development 38, 77, 122, 170–1
personality disorders 168–80
philosophical orientation 46–76
bipolar disorder 249–58
depression 229–31
formulation 139–40
psychosis 197–203
relapse prevention 277–9
reorientation 37
therapeutic relationship 103
treatment planning 167, 170
physical illness 52
pleasant events schedule 314–15
Appendix
policy implications 293–305
political considerations 79–81
post-traumatic stress disorder (PTSD) 15, 30, 74
power differential, between therapists and clients 131–3
pre-engagement 91–5
primary care settings 301–2
problem-solving approach 115, 133, 150, 155
psychoeducation 21, 22
psychopathology 33
psychosis 32, 192–226
aetiology 193–7
antipsychotic medication 204, 206–7, 209–10
beliefs about causation 53–4, 60
bipolar disorder and 249–50
blocks to therapy 221
case discussion 215, 219
case examples 194–7, 203, 210, 211, 214, 215, 217–18, 219
CBT and therapeutic relationship 87–8
child abuse 194–5
cognitive models 197–202
coping strategies 212
course 202
culturally adapted CBT 15–16, 21, 26, 31
cultural stigma 210–11
delivery of CBT 205
depot medication 209
DIALOG 298
drug-induced 63
duration of untreated 81, 202
epidemiology 192–3
formulation 208–9
long-term goals 220–1
medication concordance 210
mindfulness-based CBT 133
negative symptoms 21–2, 220–1
pathways into care 66–7, 69–70
phenomenology 202
post-immigration 9, 59, 60, 192–3
relapse 202, 274
risk factors 192–3
schema modification 218–19
technical adjustments 205–21
theoretical modifications 205–21
therapeutic alliance 87–8, 205–8
Yoruba healers identify 33
see also bipolar affective disorder; delusions; hallucinations; schizophrenia
psychotherapy 61
choice of 38
cultural orientation towards 37
culture and 31
effectiveness of cultural adaptations 28–31
in Europe 24
evidence in diverse cultural groups 26–7
non-falsifiability 114
outcome and therapeutic alliance 87, 89
process of 131
setting of therapy 95–8
West-centric 24
see also Tseng model
race 2–3, 5
biological differences 62
defined 1–2
racial matching 28, 29, 75–6, 77–8
racism 67, 77–9, 145, 148, 154, 198, 207
randomized controlled trials (RCTs) 4
rating instruments 99, 234
readmission rates 10
recovery 79–80, 273
approach 113, 283
psychosis 202
relapse prevention 283–4
therapeutic relationship 88
Wellness Recovery Action Plan 290
referrers, and accessing CBT 72
refugees 109–10, 148
Reinventing Your Life 178
relapse prevention 273–82
case discussion 275, 276, 278, 280, 281, 284
case examples 274–6, 278, 279–80, 281, 283–4
coping strategies 286–8
drug and alcohol misuse 289
early warning signs 273–7, 317–19
Appendix
indicators of relapse 255–6, 273–7
intrapersonal/interpersonal determinants 279
lifestyle and management 288
medication adherence 284–5
philosophical orientation 277–9
plan 279, 289–90, 322–5
Appendix
recovery-oriented work 283–4
relapse signature 256, 273–4, 275
stress–vulnerability factors 282
technical adjustments 279–82
theoretical modifications 279–82
Index

religion 38, 105
  African Americans 91–2, 106, 147
  Asians 153–4, 235
  beliefs and interaction with culture 106–7
  coping 106, 212
  hallucinations 214
  Islam 160–1
research, under-representation of minorities 26
respect, for clients 90, 149, 242
Sanni Yakuma ritual 49
sati 236
schemas 16, 17, 174–6
  diary sheets 178–9
  education 178
  psychosis 218–19
schizophrenia 81, 138, 295
  aetiology 193, 195
  in African-Caribbeans 9, 26, 193, 207
  attributions to 61
  autobiographical memory 199
  CBT 15–16, 26, 31
  in Chinese 9
  cognitive therapy 14, 15, 26–7
  hallucinations 199–200
  negative symptoms 22
  outcomes 10
  recovery 80
  risk factors 9, 193, 195
  stigma 210–11
  therapeutic alliance 87, 94
Schizophrenia Patient Outcomes Research Team (PORT) 16, 72
self-disclosure, by therapists 90, 108–11
self and ego boundaries 38
self-esteem 182–4, 239–40
self-harm 235–6
setting of therapy 95–8
  case discussion 97, 130
  case example 96–7, 129–30
  community-based 95–6, 97–8, 129–30
  technical adjustments for office-based 96–7
  therapist flexibility 129–30
shame 234, 235
SITARA trial 98
social anxiety 52
social factors, attribution of illness to 58–61
social isolation 58–9
Socratic questioning 21, 237, 283
somatization 52–3, 122, 204, 237–9, 285
South Asians 7, 50, 88, 204
depression 228, 235–6
  Muslims 49, 54, 55, 61, 67–8, 71, 73, 100, 105, 216, 228, 277
  therapeutic relationship 90, 93, 100, 104, 105, 109
spells 54–5
spiritist theory 55, 56
spirituality 106, 212
stereotyping 67, 121
  by therapists 89, 123–31
  case discussion 127
  case example 126
  cultural adaptation 32
  psychotherapy 24
stigmatization 60–1, 70, 71, 210–11, 299–302
stories, traditional 280
Strengthening Families Program 36
strengths-based approach 126, 140–2, 147, 171, 240, 265
stressors
  for ethnic minorities 121
  immigration 59, 148
  relapse prevention 286–8
stroke 72
suicide 10, 229, 236, 248
supernatural beliefs 54–6, 212
superstitions 54–6
support, circle of 320–1 Appendix
  support groups, ethnic-minority focused 300–1
Tajijn kyofusho 52
talismans 55, 68
task shifting 295–7
Index 335

technical adjustments 38
in assessment 99–105
bipolar disorder 258–69
depression 231–44
in engagement 99–105
in formulation 148–9, 156
in therapeutic relationship 86–120
in treatment planning 173–4, 177–80
telephone therapy 77
termination of therapy 290–1
theoretical modifications 38
in beginning therapy 121–34
bipolar disorder 258–69
depression 231–44
psychosis 205–21
in relapse prevention 279–82
in treatment planning 166–7
therapeutic relationship/alliance 27, 128
assessment 99–105
education 112
engagement 86, 87, 90, 91–5, 99–105, 111
enhancement 88–90
factors interfering with 99
importance of 87–8
normalization 112–13
positive 116
pre-engagement 91–5
problem solving 115
psychosis 205–8
religion and interaction with culture 106–7
self-disclosure 90, 108–11
setting of therapy 95–8
technical adjustments 38, 86–120
therapist’s approach and stance 107–8
therapist’s flexibility 130–1
treatment planning 176
validation 113–15
vertical 90
therapists
approach and stance 107–8
authoritative role 107, 130, 150, 205
as barrier to accessing CBT 72–3
collaborative model 76, 78, 107–8, 130, 131, 205
cultural identity 124
cultural matching 28, 29, 75–6, 77–8
engagement strategies for 111
flexibility 129–31, 207
personal style 89
power differential with clients 131–3
self-disclosure 90, 108–11
stereotyping and bias 89, 123–31, 146–7
see also therapeutic relationship
thinking biases 17
thought records 177, 219
‘touch wood’ superstition 54
traditional cultures, difference from Western cultures 25
traditional healers 58, 65, 66, 105, 231
training 28, 64, 81, 123, 295, 296–7
translations 243
travel issues 77
treatment planning,
individualized 165–91
acculturation 180–90
case discussion 166–7, 169–70, 172, 176, 179
case examples 166, 169, 180–1
comorbidity 168–80
differences between members of cultural group 166–7
formulation 173–4, 184
goals 171–2, 188, 189, 310–11
Appendix
graded exposure 189–90
schema therapy 174–7, 178–9
self-esteem 182–4
technical adjustments 173–4, 177–80
theoretical modifications 166–7
therapeutic relationship 176
treatment strategy 19–23
Tseng model 37–8, 46
philosophical orientation 37, 46–76
practical considerations 38, 76–7
technical adjustments 38
theoretical modifications 38
treatment planning and 167, 170–1

United Kingdom (UK) 72, 156–7, 298
community care of SMI 95, 294
cultural diversity 4–5, 8
United Kingdom (UK) (cont’d)
  political considerations 80–1
  schizophrenia in African-Caribbeans 9
  therapeutic relationship and ethnic groups 90
United States (US) 72, 293
  advanced practice nurses (APNs) 296, 298
  Affordable Care Act (ACA) 295, 298
  community care of SMI 95, 111, 294
  cultural diversity 4–7
  federally qualified health centres (FQHCs) 301
  health insurance 10, 295
  integrated care 298
  National Alliance on Mental Illness (NAMI) 92, 300–1
  political considerations 79–80
  stigma of schizophrenia 210

see also African Americans; Arab Americans; Asian Americans; case managers; Chinese Americans; Hispanics; Indian Americans

usog 55

validation 113–15, 125
voices see hallucinations, auditory
voices diary 203, 214, 312–13 Appendix

Wellness Recovery Action Plan (WRAP) 290
Western cultures 25, 122
‘white supremacy’ groups 23
World Trade Center (9/11) 6
world view, differences in 46–76

‘yes, but’ technique 151
Yoruba healers 33, 58, 149–50